

T-738-3  
2018 SZEP 27 2018

**Támogatás elszámolása**

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tüzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

Budapest XI. Kerület Újbuda  
Polgármesteri Hivatal  
Közfelhalmozási Osztály  
Közfelhalmozási Osztály  
Támogatási Osztály  
T-738-2E/2018  
2018 SZEP 26 2018  
Szerződés száma: T-738-2E/2018  
Helyesbítés: DO

**1. A Támogatott adatai:**

- Név: Szeretem Újbudát Lokálpatrióta Egyesület ✓
- Cím (székhely, lakóhely): 1115 Budapest, Thallóczy Lajos u. 25/b ✓
- Levelezési cím, telefon: 1115 Budapest, Thallóczy Lajos u. 25/b, +36703131081 2018 ✓
- Adószám (adóazonosító jel): 18257197-1-43
- Bankszámlaszám: 10918001-00000113-15800009
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Molnár Csaba, +36703131081
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata I-738/1/2018 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:  
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 136 400 Ft ✓

3. A támogatási cél megnevezése: Újbudai Csapat Balaton átúszása

4. Elszámolási határidő: 2018. 08. 30.

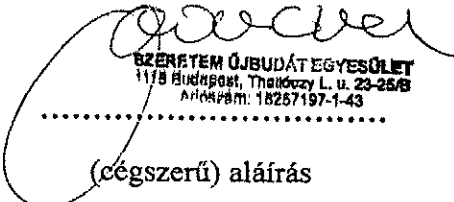
5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

130 810.- ✓

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 0 Ft.

A költségösszesítő pótlapok száma: 0 db

Budapest, 2018 augusztus 30.

  
SZERETEM ÚJBUDÁT EGYESÜLET  
1115 Budapest, Thallóczy L. u. 23-25/B  
Adószám: 18257197-1-43  
.....  
(cégszerű) aláírás

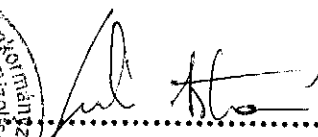
ELK: 69366

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

## IGAZOLÁSOK

### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: ..... 2018 OKT 16. .... Aláírás: 




A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

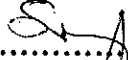
.....

Dátum: ..... Aláírás: .....

### 2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét ..... 130.810. ....,- Ft összegben igazolom.

Dátum: ..... 2018 OKT 24. .... Aláírás (ügyintéző): 

Dátum: ..... 2018 NOV 10. .... Aláírás (vezető): 

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

Tisztelt Önkormányzat!

Tárgy: A Szeretem Újbudát Egyesület által szervezett Újbudai Balaton Átúszó Csapat 2018. évi támogatásának szöveges beszámolója.


Ebben az évben közel 78 fő jelentkezett az embert próbáló feladatra, amit idén július 9-én tartottak meg.


A felkészülési programra a résztvevők igényelhettek egy tréningprogramot és mindenki egyénileg készülhetett a nagy úszásra.

Az indulás napjára a támogatási összegből buszt béreltünk amit a csapat jól kihasznált a résztvevők nagyon örültek ennek az utazási lehetőségnek, hiszen így az utazás közben is pihenhettek.

Újbuda, 2018. augusztus 30.

Molnár Csaba  
elnök

  
**SZERETEM ÚJBUDÁT EGYESÜLET**  
1115 Budapest, Thalkóczy L. u. 23-25/B  
Adószám: 18257197-1-43



# Számla

1. példány

Sorszám: **SZA00165/2018**

## Szállító

**Bus 4 U Kft.**

2030 Érd, Tanár utca 4.

Adószám: 23029008-2-13

Közös. adószám: HU 23029008

Bankszámlaszám: 10918001-00000117-00660009

Telefon: +36309602882

Fax: +3623361462

E-mail: lovastravel@t-online.hu

Weboldal: WWW.lovastrans.hu

## Vevő

**Szeretem Újbudát Egyesület**

1115 Budapest, Thallóczy L. utca 23-25 B

Adószám: 18257197-1-47

Közös. adószám:

Telefon:

Fax:

E-mail:

Weboldal:

Ügyintéző:

Fizetési mód	Teljesítés	Kelte	Esedékesség
Átutalás (8 nap)	2018.07.14.	2018.07.16.	2018.07.24.

Termékkód	KN/TESZOR	Termék	Áfa (%)	Nettó	Menny. Mee	Bruttó
Raktár		Egységár			Áfa	
Megjegyzés						
	6023	Belföldi Személyszállítás autóbusszal	27%	103 000 Ft	27 810 Ft	130 810 Ft
						1 db

Afa összesítő	Nettó	Áfa	Bruttó
27%-os áfa	103 000 Ft	27 810 Ft	130 810 Ft
<b>Összesen</b>	<b>103 000 Ft</b>	<b>27 810 Ft</b>	<b>130 810 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 130 810 Ft**

egyszázharmincezer-nyolcszázötz forint.

Köszönjük a vásárlást!

Késedelmes fizetés esetén a késedelmi kamatot a Ptk. törvényben foglaltak szerint számítjuk fel.

A számla közvetített szolgáltatást tartalmaz.

*Előirányozott a Budapest Főváros XI. ker. Újbuda Önkormányzata  
I-738/1/2018 sz. társasági szerződés felhívása 130.810 Ft összegben.*

SZERETEM ÚJBUDÁT EGYESÜLET  
1115 Budapest, Thallóczy L. u. 23-25/B  
Adószám: 18257197-1-47

Ez a bizonylat a Kulcs-Soft Számítástechnika Nyrt. rendszerével készült. <http://www.kulcs-soft.hu>

A számla elektronikus tárolásra nem alkalmas.

A számla a 2/2015 (II.3) NGM rendelettel módosított 23/2014 (VI. 30.) NGM rendeletnek megfelel.

Oldalszám: 1/1

1-738/2/2

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Szeretem Újbudát Lokálpatróta Egyesület**

Székhely: 1115 Budapest, Thallóczy Lajos u. 23-25/b.

Bejegyzés száma: 11710

Adószám: 18257197-1-43

képviseli: **Molnár Csaba ügyvezető**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-738/1/2018** számon iktatott egyedi kérelem alapján, Polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**Újbudai Csapat Balaton átúszása**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:  
**- bérleti díjak**

A támogatott cél megvalósításának helye:  
**Révfülöp, Balatonboglár, Újbuda**

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2018. június 30. napjától 2018. július 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.



A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **136.400,- Ft, azaz egyszázharminchatezer-négyszáz forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. **A kifizetés** pénzáttalással a Támogatott **10918001-00000113-15800009 számú ERSTE Bank** pénzügyintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően az elfogadott összegben **utólagosan történik**.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2018. augusztus 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

## **8. Az elszámolás rendje:**

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
  - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
  - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
  - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
  - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
  - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus

feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 **Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”*.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerűnti felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat,

bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

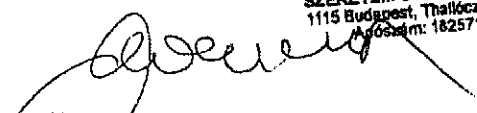
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
  - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
  - a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.
15. Egyéb kikötések:
  - 15.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082091 – Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése
  - 15.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -
16. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
17. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.






18. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. 08. 07. ....


  
.....  
**Támogatott**  
**Szeretem Újbudát Lokálpatrióta**  
**Egyesület**  
**Molnár Csaba**  
ügyvezető


**SZERETEM ÚJBUDÁT EGYESÜLET**  
1115 Budapest, Thalóczy L. u. 23-25/B  
Adószám: 18257197-1-43

  
.....  
**Támogató**  
**Újbuda Önkormányzata**  
**dr. Hoffmann Tamás**  
polgármester

2018 AUG 30

Ellenjegyezte:

  
.....  
**Vargáné dr. Kreutzner Zsuzsanna**  
jegyző  
2018 AUG 24



Pénzügyi ellenjegyző:

  
.....  
**Soltész Erika**  
igazgató

2018 AUG 29

R